

# **IP-001 Flash Programmer**

MANUAL DE USUARIO USER'S MANUAL MANUEL D'UTILISATION



## **IP-001 Flash Programmer**

## 1. Instalación del IP-001

La conexión entre el IP-001 y el ordenador PC, puede ser vía serie RS-232 o USB

#### **Conexión RS-232**

Conecte el sistema con el cable serie (conectores DB-9), como se indica en la figura, seleccionando RS-232 en el conmutador del IP-001.



Fig. 1 – Equipo con cable de alimentación y datos de 20 hilos.



Fig. 2 – Equipo con cable de alimentación y datos de 10 hilos.

#### **Conexión USB**

Conecte el sistema con el cable USB (conectores tipo A - tipo A), como se indica en la figura, seleccionando USB en el conmutador del IP-001.



Fig. 3 – Equipo con cable de alimentación y datos de 20 hilos.



Fig. 4 – Equipo con cable de alimentación y datos de 10 hilos.

Si el IP-001 se conecta por primera vez al PC mediante la conexión USB, Windows solicitará el driver USB, que lo encontrará en el CD del IP-001. Al hacer la instalación del driver (ftd2xx.inf), seleccione las opciones que aparecen por defecto.

### 2. Instalación del Software "IP-001 Flash Programmer"

Instale el software de actualización pulsando sobre el icono install.exe.

#### 3. Programación de los módulos

Una vez conectado el IP-001 al equipo a programar, realice los siguientes pasos:

- 3.1.- Compruebe que todos los módulos del equipo tienen el conmutador IR en la posición OFF (diodo led amarillo apagado).
- 3.2.- Abra la aplicación IP-001 Flash Programmer (IP-001 FlashProgrammer.exe).

Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices					
Stop					
and a					
Belease Devices	1997				

3.3.- Seleccione el tipo de conexión serie que ha realizado pulsando en "**Serial Connection**" (USB, COM1, COM2, COM3 o COM4).

**Atención:** Es importante poner el conmutador del IP-001 en la posición USB o RS-232 (COM1, COM2, COM3 o COM4), según se haya realizado la conexión.

COM3 COM4 s	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices					
Stop					
Release Devices					

3.4.- Pulse el botón "Check Devices" para que la aplicación interrogue a los módulos acerca de su dirección (ADDRESS), modelo (TYPE), fecha de ajuste (DATE) y número de versión del software (FW), obteniéndose con ello una lista, como se muestra en la figura.

**Atención**: En caso que el software no detecte ningún módulo y muestre este mensaje "O Devices Checked", vuelva a pulsar "**Check Devices**".

USB	-	mware File		Brow	vse
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices	12345	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	12/06/2003 04/06/2003 04/06/2003 28/05/2003 06/06/2003	• v1.3   • v1.3   • v1.3   • v1.3   • v1.3
Stop					
Release Devices					
Pevices Checked					

3.5.- Seleccione en la lista los módulos que desea actualizar, pulsando sobre el modelo. Se puede seleccionar más de uno, siempre que sean del mismo modelo, ya que el Firmware de módulos de distinto modelo no es igual.

	In	ADDRESS	TYPE	DATE	Ew/
Program Devices Stop	1 2 3 4 5	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004/	TP-561 TP-561 TP-561 TP-561	(12/06/200) (14/06/200) (04/06/200) (88/06/200) (05/06/200)	3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3
Release Devices					

3.6.- Seleccione el fichero que contiene el archivo de actualización (Firmware) con la nueva versión, pulsando "**Browse...**".

Abrir			? ×
Buscar C	3 ip-001	- 🗢 🖻 (	* 🎟 •
TP561_v	13.out		
I Nombre de archivo:	TP561_v13.out		Abrir
Tipo de	Image Files (*.out)	•	Cancelar
archivos:	🗖 Abrir como sólo lectura		11.

**Atención:** Seleccionando un archivo equivocado, o si durante el proceso de actualización de los módulos, hay un corte de energía eléctrica, se bloqueará el equipo y será necesario enviarlo a fábrica para la reprogramación.

3.7.- Pulse "**Program Devices**", para que la aplicación actualice los módulos seleccionados.

Serial Connection	Fi	mware File C:\ip-001\TP	561_v13.o	Brow	/se
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices	12345	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004f	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	12/06/2003 04/05/2003 04/05/2003 23/05/2003 05/05/2003	) - v1.3   - v1.3   - v1.3   - v1.3   - v1.3
Stop					
Release Devices					
ownloading to Device 2					
		Close	r i		

Serial Connection	Fi	mware File			
USB 💌	[	C:\ip-001\TF	2561_v13.0	Brow	vse
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices	1 2 3 4 5	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004f	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	12/06/2003 04/06/2003 04/06/2003 28/06/2003 06/06/2003	1 - v1.3 - v1.3 - v1.3 - v1.3 - v1.3
Stop					
Release Devices					
rogramming Device 2					
	-				

3.8.- Una vez programados los módulos, aparecerá en la ventana de mensajes el texto: "Device Programmed Successfully".

Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices Stop	12345	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004/	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	(12/06/200 (04/06/200 (04/06/200 (28/05/200 (06/06/200	3) • v1.3 3) • v1.3 3) • v1.3 3) • v1.3 3) • v1.3 3) • v1.3
Release Devices					

3.9.- Si desea realizar otra programación, deberá pulsar "**Release Devices**", para que el software se reinicie y se pueda volver al punto 3. Si no, pulse "**Close**", para acabar.

USB 💌	Γ			Bro	W08
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devrices					
Stop					
Belease Devices					



## **IP-001 Flash Programmer**

## 1. Installing IP-001

The connection between IP-001 and your PC can be through an RS-232 or USB interface.

### **RS-232** Connection

Connect the system to the serial cable (connectors DB-9), as shown on figure, and set commutator of IP-001 to RS-232.



Fig. 1 – Equipment with power supply cable and data from 20 wires.



Fig. 2 – Equipment with power supply cable and data from 10 wires.

#### **USB Connection**

Connect the system to the USB cable (connectors type A - type A), as shown on figure, and set commutator of IP-001 to USB.



Fig. 3 – Equipment with power supply cable and data from 20 wires.



Fig. 4 – Equipment with power supply cable and data from 10 wires.

If it is the first time IP-001 is connected to the PC through a USB connection, Windows will request the USB driver, which is retrievable from the IP-001 CD. When installing the driver (ftd2xx.inf), validate the default options suggested.

### 2. Installing the "IP-001 Flash Programmer" Software

Install the updating software, by clicking the "install.exe" icon.

#### 3. Programming the devices

After connecting IP-001 to the equipment to be programmed, do the following:

- 3.1.- Check that the IR commutator on all the devices of the equipment is in the OFF position (amber LED off).
- 3.2.- Open the IP-001 Flash Programmer application (IP-001FlashProgrammer.exe).

Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices					
Stop					
Belease Devices					

3.3.- Select the type of serial connection that has just be made, by clicking on "**Serial Connection**" (USB, COM1, COM2, COM3 or COM4).

**Warning!** It is essential that the commutator on IP-001 be placed in the USB or RS-232 (COM1, COM2, COM3 or COM4) position, according to the type of connection made.

COM3 COM4 s	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices					
Stop					
Release Devices					

3.4.- Click on "**Check Devices**" to have the application test the devices for their ADDRESS, TYPE, DATE and for the number of the software version (FW) and read out a list as shown on the Figure.

**Warning!** If no device is detected by the software and message "0 Devices Checked" is displayed, click "**Check Devices**" again.

erial Connection	Fi	mware File -		-	
058				Brow	/\$8
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices	12345	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	12/06/2003 04/06/2003 04/06/2003 28/05/2003 06/06/2003	- v1.3 - v1.3 - v1.3 - v1.3 - v1.3
Stop					
Release Devices					
Devices Checked					

3.5.- Select the devices to be updated, within the list, by clicking on their type. You may select more than one device, provided they are of the same type, since firmware differs according to the types of the devices.

USB 💌	٢			Bro	wse
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices	1 2 3 4 5	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004f	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	(12/06/200) (04/06/200) (04/06/200) (28/05/200) (05/06/200)	3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3
Stop					
Release Devices					
Devices Checked					

3.6.- Select the folder containing the update file (Firmware) with the new version, by clicking on "**Browse...**".

Abrir			? ×
Buscar C	3 ip-001	- 🗢 🔁	-* 🎟 -
■ TP561_v	13.out		
I Nombre de archivo:	TP561_v13.out		Abrir
Tipo de	Image Files (*.out)	•	Cancelar
alchiv0s.	🗖 Abrir como sólo lectura		11.

**Warning!** If you select a wrong file or in case of a power supply failure during the device updating process, the equipment will jam and have to be sent to factory for reprogramming.

3.7.- Click on "**Program Devices**", to have the application update the selected devices.

Serial Connection	Fi	mware File C:\ip-001\TP	961_v13.o	Bro	wse
Check Devices	ID 1	ADDRESS 01000057	TYPE TP-561	DATE	Fw/
Program Devices	2345	01000033 01000032 01000020 0100004f	TP-561 + TP-561 + TP-561 + TP-561 +	04/06/200 04/06/200 28/06/200 06/06/200	3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3
Release Devices					
ownloading to Device 2		_			
		Close	[		

Serial Connection	Fi	mware File			
USB 💌	[	C:\ip-001\TF	961_v13.	Brox	wse
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices	12345	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004f	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	12/06/2003 04/06/200 04/06/200 28/06/200 06/06/200	8) - v1.3 1 - v1.3 1 - v1.3 1 - v1.3 1 - v1.3
Stop					
Release Devices					
regramming Device 2					

3.8.- Once the selected devices have been programmed, the following message will be displayed: "Device Programmed Successfully".

Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices	1 2 3 4 5	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004/	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	(12/06/200 (04/06/200 (04/06/200 (28/05/200 (28/06/200	3) • v1.3 3) • v1.3 3) • v1.3 3) • v1.3 3) • v1.3 3) • v1.3
Release Devices					

3.9.- In order to proceed with another programming, click on "**Release Devices**" to reinitialise the software and be able to restart from step 3. Otherwise, click on "**Close**" to exit.

USB T	[	mwale File		Bio	mæ
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devrices					
Stop					
Belease Devices					



## IP-001 Flash Programmer

## 1. Installation de l' IP-001

La connexion entre l'IP-001 et l'ordinateur, peut se faire via le port série RS-232 ou USB

#### **Connexion RS-232**

Connecter le système avec le câble série (connecteurs BD-9), voir figure, en sélectionnant RS-232 avec le commutateur de l'IP-001.



Fig. 1 – Équipement avec câble 20 fils pour l'alimentation et les données.



Fig. 2 – Équipement avec câble 10 fils pour l'alimentation et les données.

#### **Connexion USB**

Connecter le système avec le câble USB (connecteurs Type A-Type B), voir figure, en sélectionnant USB dans le commutateur de l'IP-001



Fig. 3 – Équipement avec câble 20 fils pour l'alimentation et les données.



Fig. 4 – Équipement avec câble 10 fils pour l'alimentation et les données.

Si le'IP-001 se connecte pour la première fois au PC à l'aide de la connexion USB, Windows demandera le driver USB, que vous trouvez dans le CD de l'IP-001. Lors de l'installation du driver (ftd2xx.inf), choisissez l'option qui apparaît par défaut.

## 2. Installation du Software "IP-001 Flash Programmer"

Installer le software d'actualisation en appuyant sur l'icône install.exe.

#### 3. Programmation des modules

Une fois connecté l'IP-001 à l'équipement à programmer, vous devrez suivre les étapes suivantes :

- 3.1.- Vérifier que tous les modules de l'équipement on le commutateur IR sont sur la position OFF (diode led jaune éteinte).
- 3.2.- Ouvrez l'application IP-001 Flash programmer (IP-001 Flash programmer.exe).

Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	Fw
Program Devices					
Stop					
Belease Devices					

3.3.- Choisissez le type de connexion série que vous avez réaliser en appuyant sur "Serial Connection" (USB, COM1, COM2, COM3 ou COM4).

**Attention:** Il est important de mettre le commutateur du IP-001 sur la position USB ou RS-232 (COM1, COM2, COM 3, ou COM 4), suivant la connexion réalisée.

COM3 COM4 e	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices					
Stop					
Release Devices					

3.4.- Appuyez sur le bouton "Check Devices" pour que l'application interroge les modules pour obtenir ces adresses (ADDRESS), modèle (TYPE), date de réglage (DATE) et numéro de version du software (FW), en obtenant ainsi une liste, comme le dessin le montre.

**Attention** : Dans le cas où le software ne détecte aucun module et montre ce message "O Devices Checked" appuyer à nouveau sur "**Chek Devices**".

Serial Connection —	Fi	mware File -		20.00	
USB 💌	1			Brow	wse
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices	12345	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	(12/06/2003 (04/06/2003 (04/06/2003 (28/05/2003 (06/06/2003	) - v1.3 ) - v1.3 ) - v1.3 ) - v1.3 - v1.3 - v1.3 - v1.3
Stop					
Release Devices					
Devices Checked					
		~	ſ		

3.5.- Choisissez dans la liste les modules que vous désirez actualiser, en appuyant sur le modèle. On peut en choisir plus d'un, a condition qu'il soit du même modèle, car le Firmware des modules de différents modèles n'est pas identique.

			 St.		
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	Fw
	1	01000057	TP-561 -	(12/06/2003	3] - v1.3
Program Devices	Ĵ,	01000032	TP-561 -	04/06/2003	0 - v1.3
	5	0100004f	TP-561 -	(06/06/2003	3) - v1.3
Stop					
Release Devices					
a instant					
revices Checked					

3.6.- Choisissez le ficher qui contient le document d'actualisation (firmware) avec la nouvelle version, en appuyant "**Browse...**".

Abrir			? ×
Buscar C	⊇ ip-001	- 🗢 主	-* 🎟 -
TP561_v	13.out		
, Nombre de archivo:	TP561_v13.out		Abrir
Tipo de	Image Files (*.out)	•	Cancelar
alchivos.	🗖 Abrir como sólo lectura		

**Attention:** Si vous vous tromper en choisissant le document, ou si pendant le process de l'actualisation des modules, il y a une coupure d'énergie électrique, l'équipement se bloquera et il sera nécessaire de le retourner à l'usine pour le reprogrammer.

3.7.- Appuyer "**Program Devices**", pour que l'application actualise (mettre a jour) les modules sélectionnés.

erial Connection	Fi	mware File			
USB 💌	ſ	C:Vp-001\TP	561_v13.o	Brow	/se
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	Fw
Program Devices	12345	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004f	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	12/06/2003 04/05/2003 04/05/2003 28/05/2003 05/05/2003	-v1.3  -v1.3  -v1.3  -v1.3  -v1.3
Stop					
Release Devices					
ownloading to Device 2					

Serial Connection	Fi	mware File			
USB 💌	[	C:\ip-001\TF	2561_v13.0	Brow	vse
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices	1 2 3 4 5	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004f	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	12/06/2003 04/06/2003 04/06/2003 28/06/2003 06/06/2003	() - v1.3 () - v1.3 () - v1.3 () - v1.3 () - v1.3
Stop					
Release Devices					
regramming Device 2					
	-				

3.8.- Une fois les modules programmés, le suivant texte apparaîtra sur le fenêtre: "Device Programmed Successfully".

Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices	1 2 3 4 5	01000057 01000033 01000032 01000020 0100004/	TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 - TP-561 -	(12/06/200 (04/06/200 (04/06/200 (28/05/200 (06/06/200	3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3 3) - v1.3
Release Devices					

3.9.- Si vous désirez une autre programmation, vous devrez appuyer "**Release Devices**", pour que le software recommence et pouvoir retourner au point 3. Si non appuyer "**Close**", pour terminer.

erial Connection	Fi	mware File —			
US8 💌				Bio	me
Check Devices	ID	ADDRESS	TYPE	DATE	FW
Program Devices					
Stop					
Belease Devices					



# **DECLARATION OF CONFORMITY**

according to EN ISO/IEC 17050-1:2004

Manufacturer's Name: Manufacturer's Address:	ALCAD, S.A. Pol. Ind. Arreche-Ugalde, 1 Apdo. 455 <b>20305 IRUN</b> (Guipúzcoa)
declares that the product <b>Product Name:</b> Model Number(s):	<b>SPAIN</b> 905/912 Series: PROGRAMMING INTERFACE
Product Option(s): is in conformity with:	INCLUDING ALL OPTIONS
Safety: EN 50083-1:1993	

EMC: EN 50083-2:2001 EN 61000-6-1:2001 EN 61000-4-2:1995 ESD 15KV AD, 8KV CD.

## **Supplementary Information:**

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/ECC and the EMC Directive 89/336/EEC and their relevant amendments, gathered under the directives 93/68/EEC.

Note: to comply with these directives, do not use the products without covers and operate the system as specified.



Especificaciones sujetas a modificación sin previo aviso Specifications subject to modifications without prior notice Les spécifications sont soumises à de possible modifications sans avis préalable



lrún,

**ALCAD, S.A.** Tel. 943 63 96 60 Fax 943 63 92 66 Int. Tel. +34 - 943 63 96 60 info@alcad.net Apdo. 455 - Pol. Ind. Arreche-Ugalde,1 **20305 IRUN** - Spain

www.alcad.net



Antton Galarza / General Manager

Especificações sujeitas a modificação sem aviso prévio Die Spezifikationen können ohne vorherigen Bescheid geändert werden

**FRANCE** - Hendaye Tel. 00 34 - 943 63 96 60 **GERMANY** - Munich Tel. 089 55 26 48

CZECH REPUBLIC - Ostrovačice Tel. 546 427 063

UNITED ARAB EMIRATES - Dubai Tel. 971 4 887 19 50

**POLAND** - Cieszyn Tel. 033 851 0821

